



Champion Scans &
Isekai Soul-Cyborg Translations

Isekai Maou to Shoukan
Shoujo Dorei Majutsu

Murasaki Yukiya & Fukuda Naoto

Chapter 21.1

Champion Scans

Last Months Patrons/Donators~

-ApexKelbi -Deend -BearHug -Erwin
-ILOVEYOULEXI -Incendus -Brannon
-Jonny -Christopher -Caleb -Joshua
-Thijs -Austin -Angelita -Marcos -Alex
-Antoine -Ahmed -Binh -Jonas -Wayne
-Timothy -Koo -Kevin -Serenity -Kristian
-Vitek -Jack -DarkZeroS -FirstL -Glenn

Notes~

We need experienced **Typesetters**,
Redrawers & **Proofreaders**!!
(more translators would be nice...)

Please support the Mangaka by
purchasing the official release when its
available in your region/language.

Raws

AMARIO

?

Translator

ISEKAI SOUL-
CYBORG

?

Proofreader

WHALER2D



Cleaner

AMARIO

?

Redrawer

DEREK

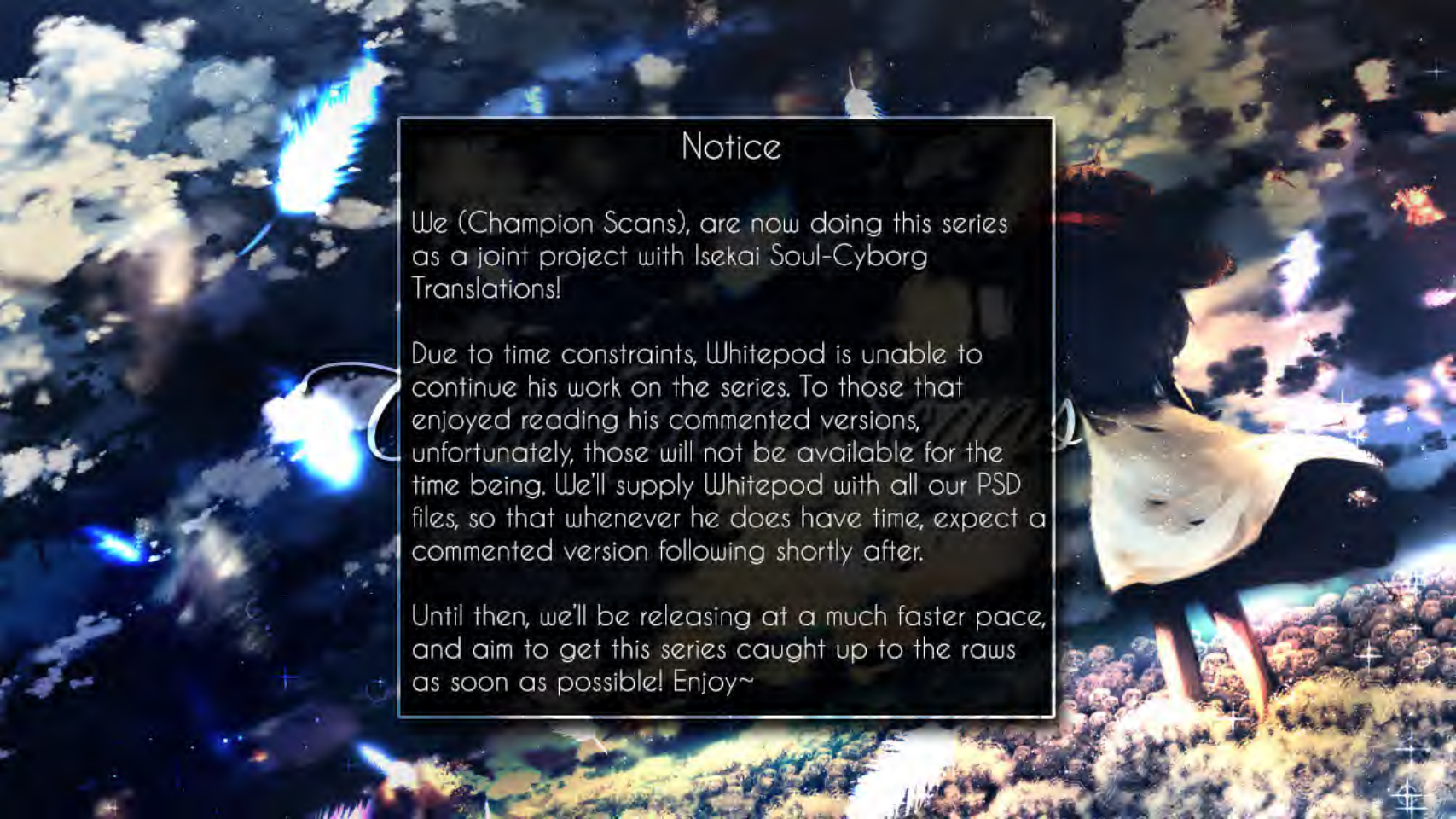


Typesetter

SIRCHAMPION



READ AT CHAMPIONSCANS.COM



Notice

We (Champion Scans), are now doing this series as a joint project with Isekai Soul-Cyborg Translations!

Due to time constraints, Whitepod is unable to continue his work on the series. To those that enjoyed reading his commented versions, unfortunately, those will not be available for the time being. We'll supply Whitepod with all our PSD files, so that whenever he does have time, expect a commented version following shortly after.

Until then, we'll be releasing at a much faster pace, and aim to get this series caught up to the raws as soon as possible! Enjoy~

待望の第4巻、3月9日(木)発売!!

異世界魔王と
召喚少女の奴隷魔術
The King of
Darkness Another
World Story
SLAVEMAGIC

CHAPTER 21: INTERLUDE

EVEN EARS
FLUTTER IN THE
APPROACHING
SPRING BREEZE.

原作 むらさきゆきや

漫画 ふくだなおと 福田直叶

キャラクター原案: 鶴崎貴大
(講談社ラノベ文庫「異世界魔王と召喚少女の奴隷魔術」より)



THREE DAYS
AFTER THE
FIGHT WITH
THE ELVES-



I MADE A
REQUEST TO
SYLVIE FOR AN
MP RECOVERY
POTION BUT...
I WONDER IF
SHE'S GOT
IT YET.

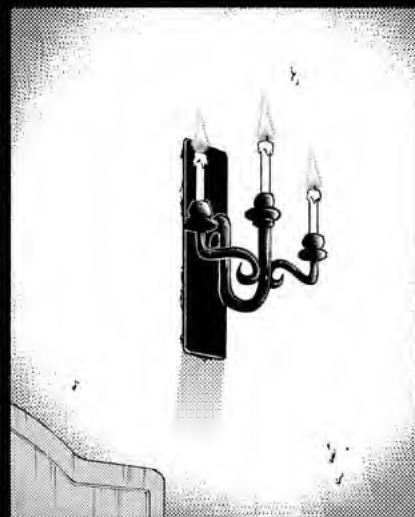


JUST LIKE
BEFORE, I
DON'T FEEL
LIKE DOING
ANYTHING
WHEN MY MP
APPROACHES
0...



DON'T
HURRY
ME LIKE
THAT-!

...SHERA!
HURRY UP
WITH YOUR
PREPARA-
TIONS.







...THE
CURRENT YOU
IS REALLY DIS-
APPOINTING.



...I CAN
UNDERSTAND
YOUR SOR-
ROWFUL
FEELINGS.

...HOW-
EVER, I
WILL DARE
TO SAY
THIS.



O...OI, ISN'T
THAT SAYING A
BIT TOO MUCH
FOR THE CUR-
RENT SITU-
ATION...



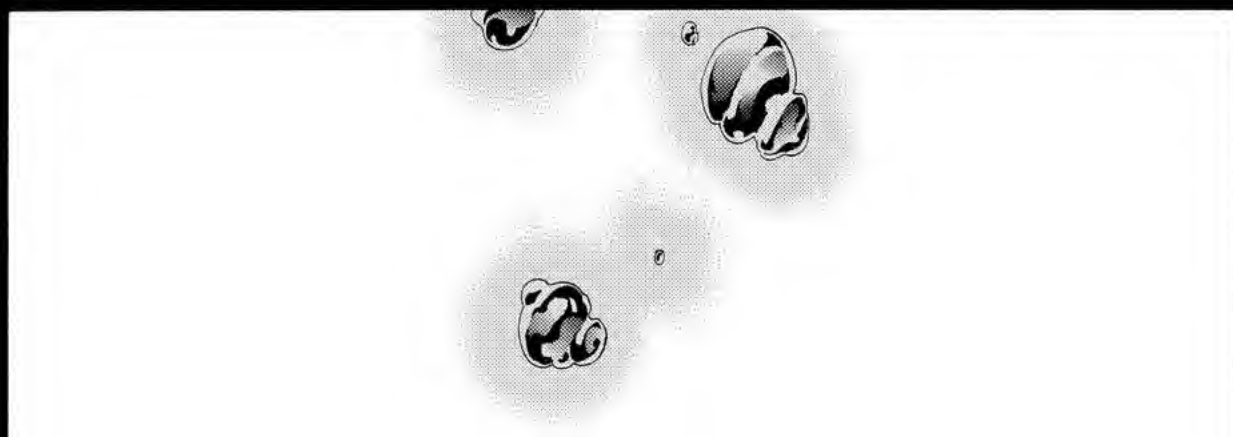
...THE USUAL
YOU DIDN'T
LISTEN TO
WHAT PEOPLE
WERE SAYING,

...WAS A
HUGE GLUTTON
THAT WOULD
GIVE SERIOUS
DAMAGE TO
OUR WALLET,

...AND
AN IDIOT, AN
AIRHEAD, A
HIGH-IN-FAT
ELF, AND
REALLY
ANNOYING.



...HOW-
EVER...





...Rem...

...Thank
you...



FRIENDSHIP
IS ALSO A
GOOD THING.

THAT WAS
IMPOSSIBLE
FOR ME WITH
ZERO
COMMUNI-
CATION
ABILITY.

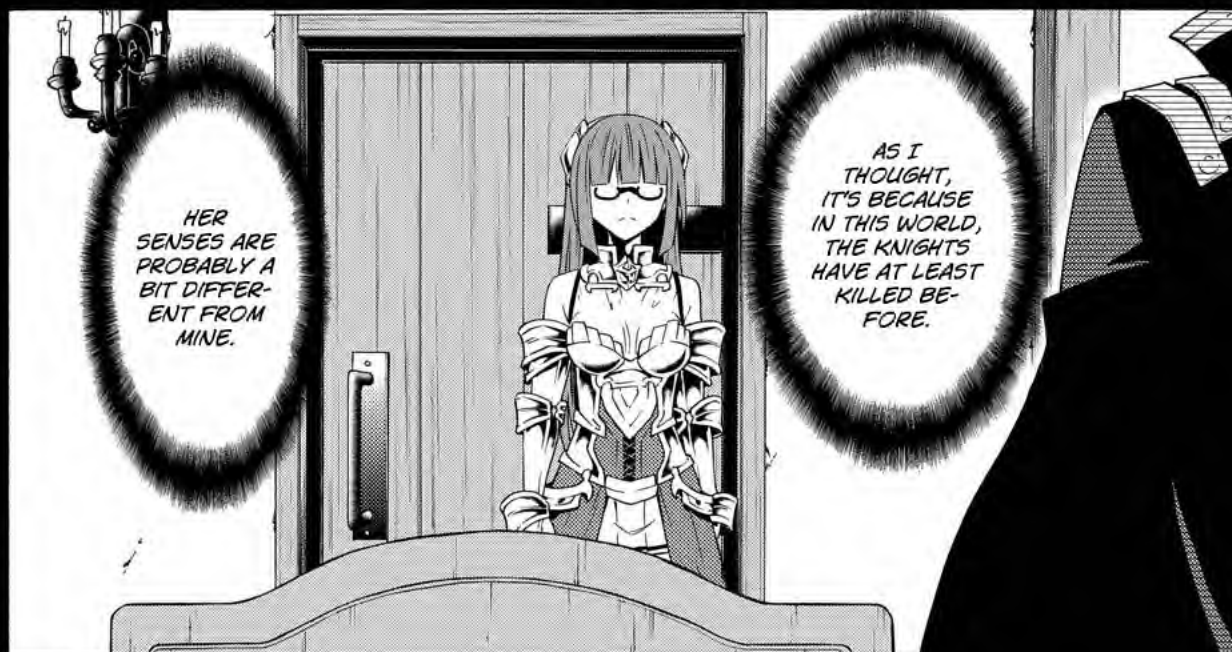


THERE'S
PROBABLY
NO NEED TO
WORRY ABOUT
HER EVEN IF
PURSUERS ARE
SENT AFTER
HER.

ALTHOUGH
SHE WAS
LACKING
ABILITY WITH
GALFORD AS
THE OPPO-
NENT, ALICIA
IS ALSO
PRETTY
SKILLED.

HEY,
DIABLO.

ALICIA-
SAN... IS
SHE GOING
TO BE
OKAY?





TO BEGIN WITH,
IT WAS KIIRA'S
RECKLESS
ACTIONS THAT
CAUSED THINGS
TO FALL INTO
THIS SITUATION.

THAT BEING
SAID, IT'S HARD
TO SAY THAT
GALFORD IS A
"BAD GUY".

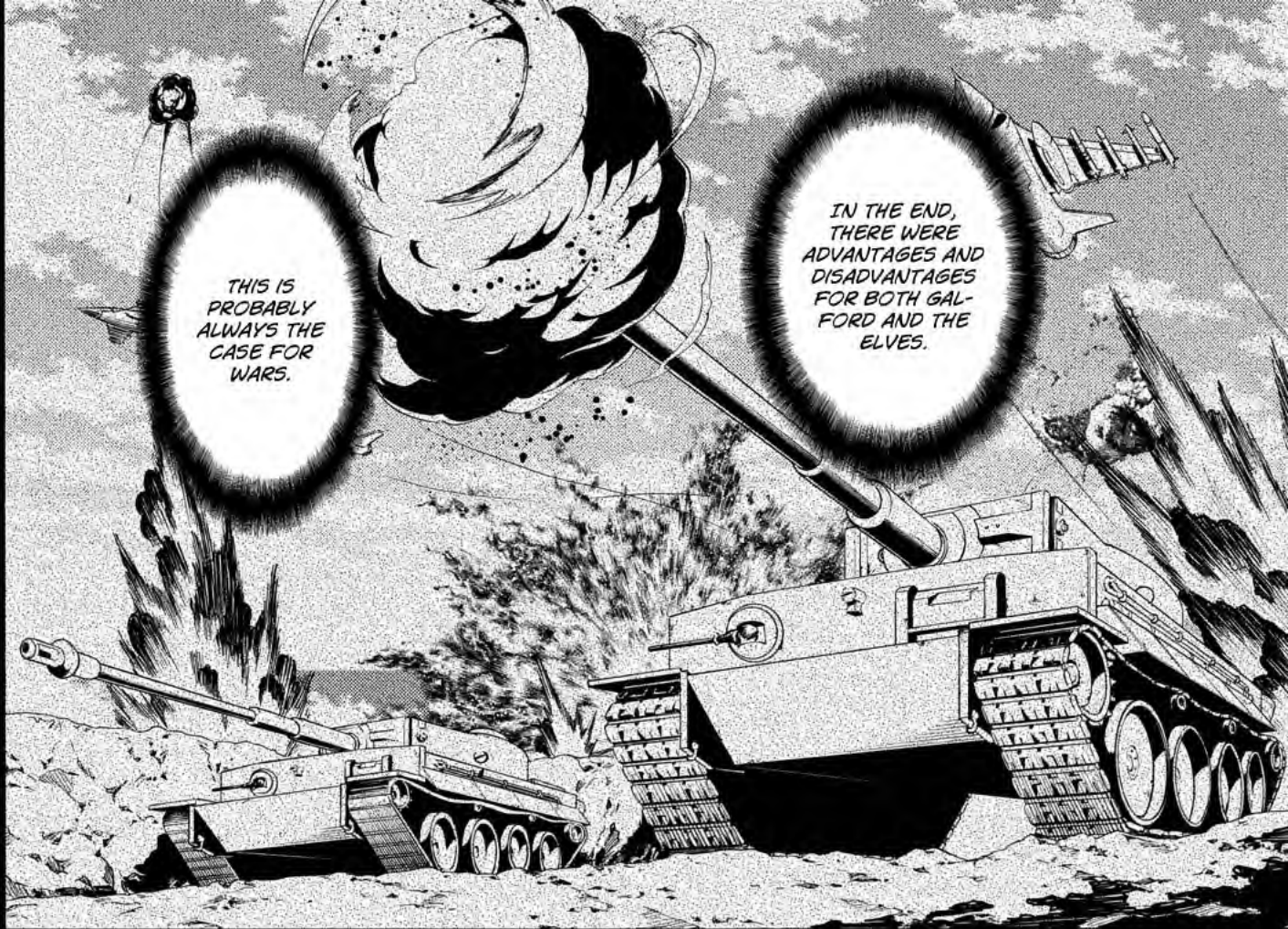
BUT FOR
"THE SAKE OF
PROTECTING
THE HUMAN
COUNTRY".

HOWEVER,
GALFORD
ACTED NOT
FOR THE
SAKE OF
SELF-
INTEREST,



I DO
THINK THAT
GALFORD'S
HIGH-HAND-
EDNESS IS
CRUEL,

AND I
PROBABLY
HAVE VARIOUS
THOUGHTS
ON WHETHER
THERE WAS A
NEED TO KILL
KIIRA.



THIS IS
PROBABLY
ALWAYS THE
CASE FOR
WARS.

IN THE END,
THERE WERE
ADVANTAGES AND
DISADVANTAGES
FOR BOTH GAL-
FORD AND THE
ELVES.



I AM A
DEMON
KING.

I AM
NEITHER
GOD NOR A
WATCHMAN
OF THE
LAW.



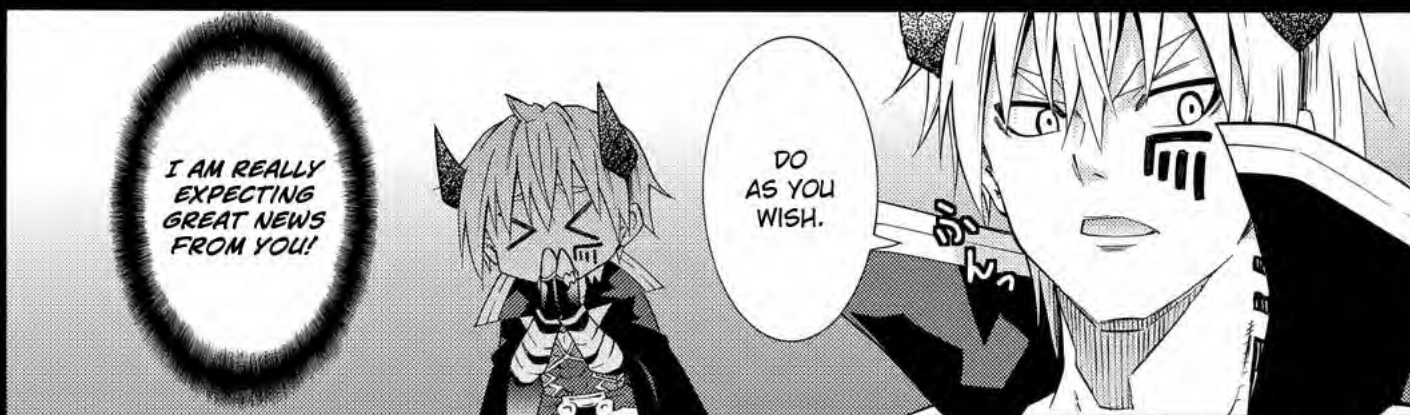
AS I
THOUGHT,
I DON'T
WANT
WAR.



THEN I
WILL SIMPLY
EXTERMINATE
THAT COUNTRY.

I WILL KILL
PEOPLE IF I
FEEL LIKE IT.
I WILL LET
PEOPLE LIVE
IF I FEEL
LIKE IT.

IF THE
KING OF A
COUNTRY
SHOWS
HOSTILITY
TOWARDS
ME





...THERE IS
NO WAY THAT
GALFORD WOULD
UNNECESSARILY
MAKE AN ENEMY
OF SOMEONE THAT
IS STRONGER
THAN HIMSELF.

ALICIA-SAMA,
SERIOUSLY,
DO YOUR
BEST!



That's true!
Choosing to
turn Diablo
into an
enemy

Would be
a complete
loss even with
taking the
princess
of a small
country.



...EVEN A
CHILD COULD
TELL THAT
TURNING
DIABLO INTO
AN ALLY

WOULD BE
MUCH MORE
PROFITABLE
FOR FALTRA
CITY.



IN ANY CASE,
THE KING OF THE
ROYAL CAPITAL
PROBABLY WON'T
MAKE A MOVE
IMMEDIATELY.

I GUESS
THERE'S
NO USE IN
WORRYING
TOO MUCH
ABOUT
IT...







I'LL
BEAT
YOU TO
DEATH,
GAL-
FORD!!

WELL, I DID
BEAT UP THE
REQUESTOR
SO THERE'S NO
WAY WE WOULD
RECEIVE THE
REWARD
THOUGH.



STARTLED

Knock
Knock



I DON'T
MIND.
ENTER
AS YOU
LIKE.

IS IT REM
OR SHERA?
I WONDER
IF THEY
FORGOT
SOMETHING.







まさに「働かずに飲む酒はうまいか」状態。次回は3月8日更新です。